

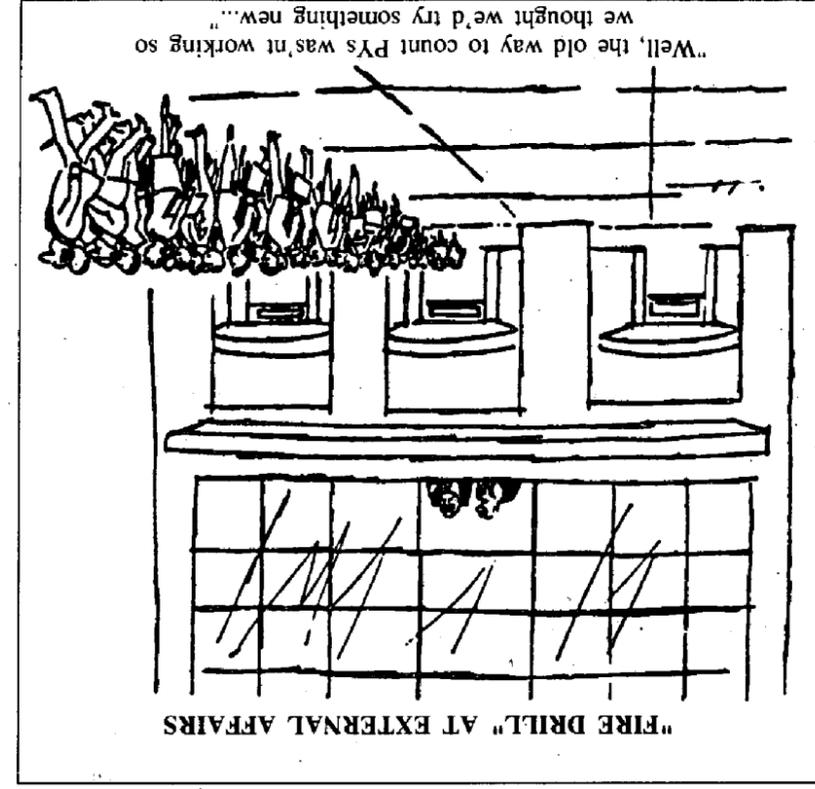
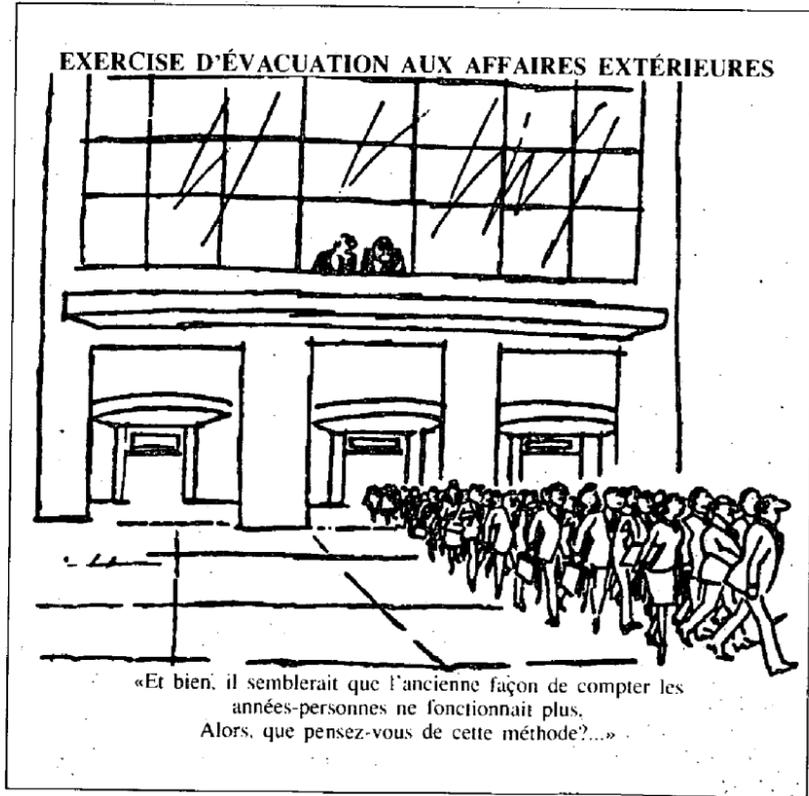
- * Le nouveau Secteur des affaires consulaires, de l'immigration et des passeports (OFB) a été créé. Un plan sera mis en place avant la fin de l'exercice pour rattacher un jour complètement les fonctions consulaires et de l'immigration à l'étranger. Jusqu'à avis contraire toutefois, les procédures actuelles et le personnel demeureront en place. Le Bureau des passeports continuera lui aussi de fonctionner comme à l'heure actuelle.
- * Le service de navette de MIR a été élargi pour assurer un moyen de transport non seulement à destination de l'immeuble Fontaine et de place Vanier mais aussi du centre-ville d'Ottawa (CFP; HCO, CT, etc.) et de Hull (ACDI, OPD, ASC). Une note a été circulée à cet effet (MID-0232).
- * Les travaux de rénovation du vestiaire consisteront à remplacer les cabines de douches et à augmenter le nombre de cases. La liste d'attente devrait donc raccourcir. Les travaux seront terminés à temps pour la prochaine saison de cyclisme lorsque les vaillants sportifs de la belle saison ressortiront leurs espadrilles.

Dans ce numéro, nous tenons à souligner le travail de la Direction de l'Équité en matière d'emploi, de la classification et de la dotation (APS) au cours des derniers mois. Les réductions d'effectifs découlant de l'Examen ministériel ont placé le personnel de cette direction dans une situation très difficile. Leur tâche a été ingrate, mais leur travail mérite reconnaissance.

Imprimé sur du papier recyclé

LE MOT DE LA FIN ...

- * Pour répondre à une tendance qui semble vouloir se préciser, un nouveau Bureau de la révision perpétuelle pourrait être créé afin de centraliser une fonction pour l'instant prise en charge par l'ensemble du Ministère. Il semble qu'il ne manquerait pas de personnel d'expérience dans ce domaine. Toutefois, l'idée est encore à l'état de projet de sorte que nous ne vous en reparlerons pas avant un certain temps. D'ici là, nous avons commandé un assortiment complet de stylos de couleurs.



"FIRE DRILL" AT EXTERNAL AFFAIRS

In response to what seems to be overwhelming demand, a new Bureau of Perpetual Revision is being considered in order to centralize a function now being carried out throughout the Department. Apparently there will be no shortage of staff with experience in this area. However, the proposal is still in the drafting stage so it may be some time before we can report back. In anticipation, a new supply of coloured pens has been ordered.

LAST WORD ...

This is printed on recycled paper

This edition we recognize the work of the Administrative Personnel Assignments, Classification and Staffing Division (APS) during the last few months. In coping with the work force adjustment demands of the Corporate Review, the staff in this division have had to handle a very difficult situation. This is not a task that brings many thanks or rewards.

Plans for the locker room renovation include replacing the shower stalls and providing more lockers in order to cut down on the waiting list. These changes will be in place this spring in time for the new cycling season when we fair weather athletes get active again.

Service of the shuttle bus has been expanded to provide transportation not only to the Fontaine Building and Place Vanier but also centretown Ottawa (PSC, HCO, TB etc.) and Hull (CIDA, OPD, SSC). A memo outlining the changes has been circulated (MID-0232).

The new Consular, Immigration and Passport Affairs Branch (OFB) has been created. A plan will be developed this fiscal year for the eventual full operational joining of the Consular and Immigration functions abroad. However, until further notice, the current procedures and staffing will remain in place. The Passport Agency will also function as at present without change.